Your washing machine

Congratulations - You have opted for a modern, high-quality domestic appliance manufactured by Bosch. The washing machine is distinguished by its economical water and energy consumption Each machine that leaves our factory has been inspected thoroughly to ensure that it functions properly and is in perfect condition.

Further information: www.bosch-home.com

You can find the contact details for your nearest after-sales service here or in the after-sales service directory (depending on model). **GB** 0844 8928979

Calls from a BT landline will be charged at up to 3 pence per minute. A call set-up fee of up to 6 pence may apply. **IE** 01450 2655

Environmentally friendly waste disposal

All packaging must be disposed of in accordance with environmental auidelines

This appliance is certified in accordance with European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE) This directive provides the framework for the EU-wide collection and reuse of used appliances.

Intended use . Programmes progress. Setting and adjusting the programme Washing. After washing Individual settings Important information Overview of programmes Safety instructions Consumption values Care .. Information on the display panel Maintenance ■ What to do if...

Environmental protection/Co Always fill the washing machine with a m

laundry for the relevant programme.

Wash normally soiled laundry without a

Instead of Βαμβακερά (Cottons) 90 °C, Βαμβακερά (Cottons) + EcoPerfect 60 cleaning result with significantly lower e

Measure the detergent according to the instructions and water hardness.

- If the laundry is then dried in the tumble dryer, select the spin speed according to the instructions of the dryer manufacturer.

Intended use

for domestic use only,

for machine-washable fabrics and hand-washable wool in detergent solution

to be operated with cold drinking water and commercially available detergents and care products which are suitable for use in washing machines.



- Do not leave children unattended near the washing machine.

The washing machine is not to be used by children or persons not familiar with the operating instructions.

- Keep pets away from the washing machine.



Read these instructions and the separate installation instructions before operating the

Detailed overview of programmes \rightarrow page 7. Temperature and spin speed can be selected individually. depending on the selected programme and programme

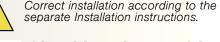
| h 9 | |
|------------------------------------|----------------------|
| Βαμβακερά (Cottons) | |
| + SpeedPerfect | |
| + EcoPerfect | Hard-wearing fabrics |
| + Πρόπλυση (+ Prewash) | • |
| + λιγότερο σιδέρωμα (Easy-iron) | |
| Συνθετικά (Easy-Care) | |
| + SpeedPerfect | Eggy gara fabrica |

Drain rinsing water for ---- (without final spin)

| | _ Lasy-calt iau |
|----------------------|----------------------------|
| coPerfect | , |
| Ιρόπλυση (+ Prewash) | |
| άμεικτα (Mix) | Different types of laundry |
| ταξωτά | Delicate washable fabrics |

| onservation tips maximum amount of | Μεταζωτά (Delicates/Silk) | Delicate washable fabrics |
|---------------------------------------|----------------------------------|---|
| pre-wash. | ☑ / Μάλλινα (Wool) | Hand/machine-washable wool |
| choose the programme °C. Comparable | Γρήγορο 15' (SuperQuick 15') | Short programme |
| nergy consumption. manufacturer's | Ξέβγαλμα/Στύψιμο (Rinse/Spin) | Hand-wash laundry, www Έξτρα ξέβγ (Rinse plus) activated; if only using the spir cycle, deactivate the button |

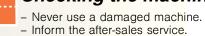
Preparation



separate Installation instructions.



Checking the machine



Inform the after-sales service. Connecting the mains



Make sure your hands are dry. Take hold of the plug only.



Turning the tap on

© Select the spin speed

last rinsing water)

Programme end after

Childproof lock \rightarrow page 5

□ Ld - 90 °C Selecting the temperature

depending on the

model) or - - - no final

spin, laundry soaks in the

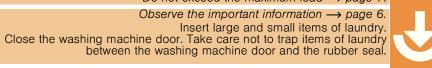
Compartment II: Detergent for the main wash, water softener, bleach, stain remover

> Compartment \&: Fabric softener, starch Compartment I: Detergent for pre-wash

Sorting and loading laundry

Follow the manufacturer's care information. According to the information on the care labels. According to type, colour, soiling and temperature. Do not exceed the maximum load \rightarrow page 7

Before washing for the first time



between the washing machine door and the rubber seal.

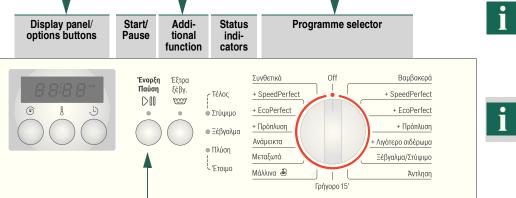
Add detergent and care products

Measure accordingly: Amount of laundry, soiling, water hardness (ask your water supply company) and manufacturer's instructions. Pour liquid detergent into the appropriate dispenser and place in the drum.



Dilute thick fabric softener and fabric conditioner with water. This prevents blockages.

Setting** and adjusting programmes

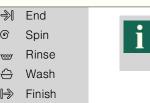


**If the -o symbol flashes in the display panel, the childproof lock is active → Deactivate, page 5

Additional function and options → Individual settings, page 5.

If the buttons are held for longer, the appliance automatically runs through the setting options.

> Select DM Έναρξη/Παὐοη (Start/Pause)



Programme selector for switching the machine on and off and for selecting the programme. Can be turned in either direction.

Washing

Control panel

Service flap

Washing

door

Washing machine



Drum

Removing the washing Open the washing machine door and remove the washing

- (without final spin) is active: Turn the programme selector to Άντληση (Drain) or select the spin speed. Select D**M Έναρξη**/Παύοη (**Start**/Pause). Remove any foreign objects - risk of rusting. Detergent drawer with Leave the washing machine door and detergent compartments I, II. % drawer open so that any residual water can

Turning the tap off

Not required for HydroSafe models \rightarrow Refer to installation instructions

Switching off

urn the programme selector to Off.

End of programme when ...

... the status indicator (Spin) flashes and End appears in the display panel.

Interrupting the programme

Cool washing: Select Ξέβγαλμα/Στύψιμο (Rinse/Spin).

Select D (Start/Pause).

ogrammes at lower temperatures:

Ξέβγαλμα/**Στύψιμο** (Rinse/ **Spin**) (deactivate 👑 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus)) or select Άντληση (Drain). Select DM Έναρξη/Παύοη (Start/Pause).

Changing the programme, if ...

- you have selected the wrong programme by mistake: Reselect the programme.
- Select D **Evαρξη**/Παύοη (**Start**/Pause). The new programme starts from the beginning.

Individual settings

Options buttons

The spin speed and temperature can be changed before and during the selected programme runs. The effects depend on the programme progress.

● (Spin speed / without final spin)

You can change the displayed spin speed. The maximum selectable spin speed depends on the model and on which programme is currently selected.

■ **!** (Temperature)

You can change the displayed washing temperature. The maximum washing temperature that can be selected depends on the programme that has been set.

When you select the programme, the relevant programme duration is displayed. You can delay the start of the programme before it begins. The "finished in" time can be set in increments of one hour up to a maximum of 24 hours. Press the () (Finished in) button repeatedly until the required number of hours is displayed (h = hour). Select DM Έναρξη/Παύοη (Start/Pause).

Additional function → and overview of programmes, see page 7

enhancing the washing result.

🚽 Έξτρα ξέβγ

Appliance lock

You can lock the washing machine to prevent the functions you have set from being changed inadvertently **ON/OFF**: Press and hold the DM Έναρξη/Παύοη (Start/Pause) button

Additional rinse cycle. For areas with very soft water or for further

for approx. 5 seconds after the start/end of the programme. Note: The childproof lock can remain activated until you wish to start the next programme, even after switching off the machine.

Then you can deactivate the childproof lock before the start of the programme and activate it again as necessary once the programme

■ DM Έναρξη/Παὑοη (Start/Pause)

For starting or interrupting the programme

Important information



Protecting the laundry and the machine When determining the dosage of all washing powders, additives and cleaning agents, you

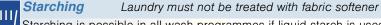
- must follow the manufacturer's instructions.
 - Empty pockets.
 - Look out for metal items (paperclips, etc.). Wash delicates in a laundry bag (tights, curtains, underwired bras).
 - Fasten zips, do up any buttons.
 - Brush sand out of pockets and collars.
 - Remove curtain fittings or place in the laundry bag.



Wash new items of clothing separately. Do not pre-wash.

If required, choose the + SpeedPerfect programme.

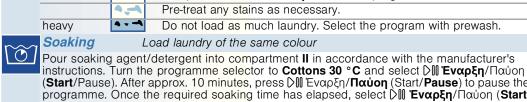
(Start/Pause). After approx. 10 minutes, press D∭ Έναρξη/Παύοη (Start/Pause) to pause the programme. Once the required soaking time has elapsed, select ΣΜ Έναρξη/Παύοη (Start/ Pause) again to continue the programme, or select a different programme.



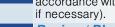
Starching is possible in all wash programmes if liquid starch is used. Pour the starch in accordance with the manufacturer's instructions into fabric softener compartment & (rinse first



Dye should only be used in normal household quantities. Salt may damage stainless steel. Always follow the dye manufacturer's instructions! Do **not** use the washing machine for bleaching clothes!









| Overview | orprog | ram | OVETVIEW OT $programmes ightarrow Refer to the table of consumption values on page 8 and notes on page 6.$ | tion values on page 8 and notes on page 6. |
|---|----------------------|----------|---|--|
| Programmes | သွ | тах. | Type of laundry Till I I W | Additional functions; information |
| Βαμβακερά (Cottons) [ala d-90°C | J. 06- /-7-7 | | | 😁 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus) |
| + SpeedPerfect * | J. 06- P 70 J | | | 😅 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus); shorter programme |
| + EcoPerfect | J. 06- P 70 J | 7 kg/ | Hard-wearing fabrics, heat-resistant fabrics made of | 😁 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus); energy-saving programme |
| + Про́тλυση (+ Prewash) <i>Еас d</i> - 90 °C | J. 06- P70J | . 4 kg* | cotton or linen | 😅 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); prewash at 30 °C |
| + λιγότερο σιδέρωμα (Easy-iron) | Cold-6-00°C | | | $\stackrel{\text{res}}{=}$ Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); special spin sequence with subsequent fluffing. |
| Συνθετικά (Easy-Care) <i>[α[α]</i> - 60 °C | 2°09- 6-70 | | | 😁 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus) |
| + SpeedPerfect | J. 09- P 70 J | | Easy-care fabrics made of cotton, linen, synthetic fibres | 😁 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus); shorter programme |
| + EcoPerfect | J. 09- P 70 J | .3 Ka | or blended fabrics | 😁 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus); energy-saving programme |
| + Про́тЛиоη (+ Prewash) <i>[ala-d-</i> 60°C | 7.09- <i>P</i> 703 |) - | | 👑 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus); prewash at 30 °C |
| Ανάμεικτα (Μίχ) | <i>[old-</i> 40°C | | Fabrics made of cotton or easy-care fabrics | eas Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); different types of laundry can be washed together |
| Μεταξωτά (Delicates/Silk) | <i>[old-</i> 40°C | | For delicate, washable fabrics, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics (e.g. curtains) | 😁 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); no spin between rinse cycles |
| 🗟 / Μάλλινα (Wool) | <i>Cotd</i> -40°C | 2 kg | Hand- or machine-washable fabrics made of wool or containing wool | Particularly gentle wash programme to prevent shrinkage of laundry. Longer programme breaks (fabrics rest in the detergent solution) |
| Γρήγορο 15' | J. V. 70 101 | | Easy-care fabrics made of cotton, linen, synthetic fibres Short programme, approx. 15 minutes, | Short programme, approx. 15 minutes, |

Safety instructions

 Read the instruction manual and installation instructions and all other information enclosed with the washing machine and act accordingly.

Retain the documents for subsequent use.

Risk of electric shock

Never pull the cable to disconnect the mains plug.

Never insert/disconnect the mains plug with damp hands.

Danger to life

For worn-out appliances:

locking themselves in and risking their lives.

Disconnect the mains plug. Sever the mains cable and discard along with the plug.

Danger of suffocation

Risk of poisoning Risk of explosion

Risk of injury

Keep packaging, film and packaging parts out of the reach of children. Keep detergents and care products out of the reach of children.

Destroy the lock on the washing machine door. This will prevent children from

Items of laundry pretreated with cleaning agents containing solvents, e.g. stain remover/cleaning solvent may cause an explosion after being loaded into the

Rinse items of laundry thoroughly by hand beforehand. The washing machine door can become very hot.

Be careful when draining hot detergent solution.

Do not climb onto the washing machine.

Do not lean on the open washing machine door

Do not reach into the drum if it is still rotating.

Be careful when opening the detergent drawer while the machine is in operation.

Consumption values depending on model

| Programme | Load | Electricity*** | Water*** | Programme duration*** |
|---------------------------------|------|----------------|----------|-----------------------|
| Βαμβακερά (Cottons) 20 °C | 7 kg | 0,32 kWh | 68 I | 2 ½ h |
| Βαμβακερά (Cottons) 30 °C | 7 kg | 0,56 kWh | 68 I | 2 ½ h |
| Βαμβακερά (Cottons) 40 °C* | 7 kg | 0,91 kWh | 68 I | 2 ½ h |
| Βαμβακερά (Cottons) 60 °C | 7 kg | 1,25 kWh | 68 I | 2 ¾ h |
| Βαμβακερά (Cottons) 90 °C | 7 kg | 2,16 kWh | 741 | 2 ¾ h |
| Συνθετικά (Easy-Care) 40 °C* | 3 kg | 0,55 kWh | 54 I | 1 ¾ h |
| Ανάμεικτα (Mix) 40 °C | 3 kg | 0,45 kWh | 35 I | 1 ¼ h |
| Μεταξωτά (Delicates/Silk) 30 °C | 2 kg | 0,24 kWh | 35 I | 3⁄₄ h |
| - / Μάλλινα (Wool) 30 °C | 2 ka | 0.22 kWh | 47 | 3/4 h |

Programme setting for testing in accordance with valid standard EN60456. Note on comparative tests: For testing the test programmes, wash the specified load using the maximum spin speed.

| Programme | Additional function | Load | Annual energy consumption | Annual water consumption |
|-------------------------|---------------------|-----------|---------------------------|--------------------------|
| Βαμβακερά (Cottons) + F | coPerfect 40/60 °C | 3.5/7 kg | 165 kWh | 106861 |

Programme setting for testing and energy labelling in accordance with EU directive 2010/30/EU with cold water (15 °C). *The values deviate from the indicated values depending on water pressure, hardness, and inlet temperature, ambient temperature, type, amount and soiling of the laundry, detergent used, fluctuations in the power supply and selected additional





- **Risk of explosion.** No solvents.

Before washing for the first time

Do not load any laundry into the machine. Turn on the tap. Add the following to compartment **II**:

approx. 1 litre water

- detergent (dosage according to the manufacturer's instructions for light soiling and the appropriate degree of water hardness)

Set the programme selector to **Συνθετικά (Easy-Care) 60 °C** and select **∑∭ Έναρξη**/Παὑοη (Start/Pause). At the end of the programme, turn the programme selector to Off.

Machine housing, control panel

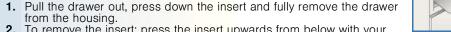
Wipe with a soft, damp cloth.

 Do not use any abrasive cloths, scourers or cleaning agents (stainless steel cleaners). Remove detergent and cleaning agent residue immediately.

Do not clean with a jet of water.

Cleaning the detergent drawer and housing..

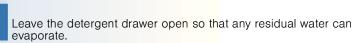
... if it contains detergent or fabric softener residues.



2. To remove the insert: press the insert upwards from below with your

3. Clean the detergent dispenser tray and insert with water and a brush and dry it. Also remove any detergent or fabric softener residues in the

4. Attach the insert and engage (connect the cylinder to the guide pin). 5. Push in the detergent drawer.



Washing drum and rubber seal Wipe the inside of the rubber seal dry with a cloth. Leave the washing machine door open so that the drum can dry out. Rust stains - use chlorine-free cleaning agent, not steel wool.

Ensure there is no laundry in the machine Descale the appliance according to the descaler manufacturer's instructions. This should not be necessary if the correct dosage of detergent is used.

Information on the display panel depending on model

Close the washing machine door properly; laundry may be caught.

Open the tap completely, supply hose kinked or trapped; Clean the filter \rightarrow page 10. Water pressure too low.

Detergent solution pump blocked; Clean the detergent solution pump \rightarrow page 10. Drainage hose/waste pipe blocked; Clean the drainage hose at the siphon \rightarrow page 10.

Motor fault. Call the after-sales service.

Maintenance



Allow the detergent solution to cool down Turn off the tap.

Detergent solution pump Turn the programme selector to **Off** and disconnect the mains plug.

1. Open and remove the service flap.

2. For models with a drainage hose: Remove the drainage hose from the retainer and pull it from the housing. Remove the container.

Remove the sealing cap, allow the detergent solution to flow out. Replace the sealing cap and place the drainage hose in the retainer.

2* For models without a drainage hose: Carefully unscrew the pump cover until the detergent solution begins to flow out. When the service flap is half full, close the pump cover and empty the service flap. Repeat the above steps until all the detergent solution has completely drained out.

3. Carefully unscrew the pump cover (residual water).

4. Clean the interior, pump cover thread and pump housing (the impeller in the detergent solution pump must rotate).

5. Replace the pump cover and screw it tightly.

6. Place the service flap back on and close.



To prevent unused detergent from flowing straight into the drain during the next wash: Pour 1 litre of water into compartment II and start the 'Aντληση (Drain) programme.

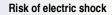
Drainage hose at the siphon

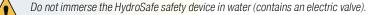
Turn the programme selector to **Off** and disconnect the mains plug.

1. Loosen the hose clamp, carefully remove the drainage hose (residual water). **2.** Clean the drainage hose and siphon connecting piece.

3. Reattach the drainage hose and secure the connection with the hose clamp.

Filter in the water supply





Reduce the water pressure in the supply hose:

1. Turn off the tap.

2. Select any programme (except Ξέβγαλμα/Στύψιμο (Rinse/Spin) // Άντληση (Drain)).

3. Select **D (Start/**Pause). Let the programme run for approximately 40 seconds. **4.** Turn the programme selector to **Off**. Disconnect the mains plug. Clean the filter:

Depending on model: Disconnect the hose from the tap. Clean the filter using a small brush.

and/or for Standard and HydroSafe models:

Remove the hose on the rear of the appliance, Remove the filter with pliers and clean. 2. Connect the hose and check for leaks.







| V | Vater is leaking out. | Attach/replace the drainage hose correctly.Tighten the screw connection of the supply hose. |
|---|--|---|
| | lo water supply. Detergent not dispensed. | - D |
| | Vashing machine door annot be opened. | Safety function active. Wait approx. 2 minutes. (without final spin) selected? → page 3, 4. |
| P | Programme does not start. | - D |
| | Detergent solution is not Irained. | (without final spin) selected? → page 3, 4. - Clean the detergent solution pump → page 10. - Clean the waste pipe and/or drainage hose. |
| ٧ | Vater not visible in the drum. | - Not a fault - water below the visible area. |
| | Insatisfactory spin result. aundry wet/too damp. | Not a fault - the unbalanced-load detection system has cancelled the spin cycle because of uneven distribution of the laundry. Distribute small and large items of laundry evenly inside the drum. Programme + λιγότερο σιδέρωμα (Easy-iron) selected? → page 7. Speed selected too low? → page 5. |
| С | he programme duration changes during the wash cycle. | Not a fault – the programme sequence is optimised for the particular wash proc This may result in changes to the programme duration in the display field. |
| _ | Spin cycle performed several imes. | - Not a fault - unbalanced load detection system adjusts the imbalance. |

Residual water in the compartment for care products.

Run programme Βαμβακερά (Cottons) 90 °C without laundry. Use standard Odour formation in the washing machine.

Transportation safety devices removed?

Clean the insert if necessary \longrightarrow page 9.

(Wash) display lamp - Too much detergent used? Mix 1 tablespoon of fabric softener with ½ litre of water flashes. Foam may be coming and pour into dispenser **II** (not for outdoor and down-filled textiles!). out of the detergent drawer. Reduce the detergent dosage for the next wash cycle.

Intense noise formation. vibrations and "wandering" during the spin cycle.

Are the appliance feet fixed? Secure the appliance feet \rightarrow Installation instructions.

Remove the transportation safety devices \longrightarrow Installation instructions.

Not a fault - the action of the care product is not affected.

Noises during spin and drain - Clean detergent-solution pump \longrightarrow page 10.

Display panel/indicator - Power cut? lamps do not function during - Fuses triggered? Reset/change the fuses.

If the fault occurs repeatedly, call the after-sales service. Programme sequence longer - Not a fault - unbalanced load detection system adjusts imbalance by repeatedly distributing the laundry.

Not a fault - foam detection system active - adds an additional rinse cycle. Detergent residues on the - Occasionally, phosphate-free detergents contain water-insoluble residues.

- Select **Ξέβγαλμα**/Στύψιμο (**Rinse**/Spin) or brush the laundry after washing.

If you cannot correct a fault yourself (switching on/off) or a repair is required:

- Turn the programme selector to **Off** and remove the mains plug from the socket. Turn off the water supply and call the after-sales service \longrightarrow Installation instructions.



en Instruction manual

Your washing machine

Congratulations - You have opted for a modern, high-quality domestic appliance manufactured by Bosch. The washing machine is distinguished by its economical water and energy consumption. Each machine that leaves our factory has been inspected thoroughly to ensure that it functions properly and is in perfect condition.

Further information: www.bosch-home.com

You can find the contact details for your nearest after-sales service here or in the after-sales service directory (depending on model). **GB** 0844 8928979

Calls from a BT landline will be charged at up to 3 pence per minute. A call set-up fee of up to 6 pence may apply. **IE** 01450 2655

Environmentally friendly waste disposal



All packaging must be disposed of in accordance with environmental guidelines.

This appliance is certified in accordance with European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE). This directive provides the framework for the EU-wide collection and reuse of used appliances.

| C | Contents | Page |
|---|-------------------------------------|------|
| | Intended use | 1 |
| | Programmes | 1 |
| | Setting and adjusting the programme | 3 |
| | Washing | 3/4 |
| | After washing | |
| | Individual settings | 5/6 |
| | Important information | 6 |
| | Overview of programmes | 7 |
| | Safety instructions | 8 |
| | Consumption values | 8 |
| | Care | 9 |
| | Information on the display panel | 9 |
| | Maintenance | 10 |
| | What to do if | 11 |



Environmental protection/Conservation tips

- Always fill the washing machine with a maximum amount of laundry for the relevant programme.
- Wash normally soiled laundry without a pre-wash.
- Instead of Βαμβακερά (Cottons) 90 °C, choose the programme
 Βαμβακερά (Cottons) + EcoPerfect 60 °C. Comparable
 cleaning result with significantly lower energy consumption.
- Measure the detergent according to the manufacturer's instructions and water hardness.
- If the laundry is then dried in the tumble dryer, select the spin speed according to the instructions of the dryer manufacturer.

Intended use

- for domestic use only,
- for machine-washable fabrics and hand-washable wool in detergent solution,
- to be operated with cold drinking water and commercially available detergents and care products which are suitable for use in washing machines.



- Do not leave children unattended near the washing machine.
- The washing machine is not to be used by children or persons not familiar with the operating instructions.
- Keep pets away from the washing machine.



Read these instructions and the separate installation instructions before operating the washing machine.

Programmes

Βαμβακερά (Cottons)

Detailed overview of programmes → page 7.
Temperature and spin speed can be selected individually, depending on the selected programme and programme progress.

| σαμρακερα (Cottons) | |
|------------------------------------|---|
| + SpeedPerfect | _ |
| + EcoPerfect | - Hard-wearing fabrics |
| + Πρόπλυση (+ Prewash) | _ |
| + λιγότερο σιδέρωμα (Easy-iron) | - |
| Συνθετικά (Easy-Care) | |
| + SpeedPerfect | _ Easy-care fabrics |
| + EcoPerfect | |
| + Πρόπλυση (+ Prewash) | |
| Ανάμεικτα (Μίχ) | Different types of laundry |
| Μεταξωτά (Delicates/Silk) | Delicate washable fabrics |
| ὧ / Μάλλινα (Wool) | Hand/machine-washable wool |
| Γρήγορο 15' (SuperQuick 15') | Short programme |
| Ξέβγαλμα/Στύψιμο (Rinse/Spin) | Hand-wash laundry, 🐷 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus) activated; if only using the spin cycle, deactivate the button |
| Άντληση (Drain) | Drain rinsing water for (without final spin) |

Preparation



Correct installation according to the separate Installation instructions.



Checking the machine

- Never use a damaged machine.
- Inform the after-sales service.



Connecting the mains plug



Make sure your hands are dry.
Take hold of the plug only.



--0

Turning the tap on

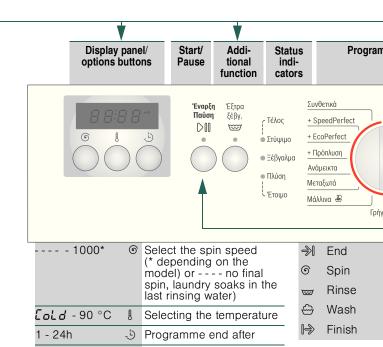




Compartment II: Detergent for the main wash, water softener, bleach, stain remover

Compartment %: Fabric softener, starch

Compartment I: Detergent for pre-wash



Childproof lock → page 5

1

Before washing for the first time Wash once without any laundry \rightarrow page 9.

Sorting and loading laundry

Follow the manufacturer's care information.

According to the information on the care labels.

According to type, colour, soiling and temperature.

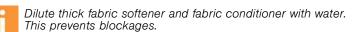
Do not exceed the maximum load → page 7.

Observe the important information → page 6.
Insert large and small items of laundry.
Close the washing machine door. Take care not to trap items of laundry between the washing machine door and the rubber seal.

Add detergent and care products

Measure accordingly:
Amount of laundry, soiling, water hardness (ask your water supply company) and manufacturer's instructions.

ur liquid detergent into the appropriate dispenser and place in the drum.



Setting** and adjusting programmes



Βαμβακερά

+ SpeedPerfect

+ EcoPerfect

+ Πρόπλυση

Άντληση

- Λιγότερο σιδέρωμα

Ξέβγαλμα/Στύψιμο

i

If the **—o symbol flashes in the display panel, the childproof lock is active **—** Deactivate, page 5.

Additional function and options buttons

→ Individual settings, page 5.

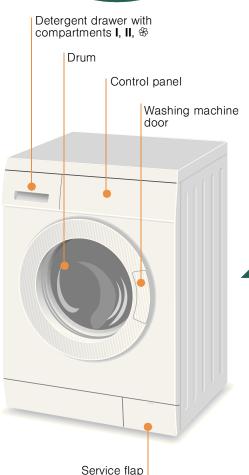


If the buttons are held for longer, the appliance automatically runs through the setting options.

Select ▷ M Έναρξη/Παὑοη (Start/Pause)

Programme selector for switching the machine on and off and for selecting the programme. Can be turned in either direction.

Washing



Washing



Removing the washing

Open the washing machine door and remove the washing. If - - - - (without final spin) is active: Turn the programme selector to Άντληση (Drain) or select the spin speed. Select D Έναρξη/Παύοη (Start/Pause).



- Remove any foreign objects - risk of rusting.

 Leave the washing machine door and detergent drawer open so that any residual water can evaporate.



Turning the tap off

Not required for HydroSafe models \rightarrow Refer to installation instructions



Switching off

Turn the programme selector to Off.



... the status indicator \odot (Spin) flashes and End appears in the display panel.

Interrupting the programme

Programmes at high temperatures:

- Cool washing: Select Ξέβγαλμα/Στύψιμο (Rinse/Spin).
- Select D i Evαρξη/Παύοη (Start/Pause).

Programmes at lower temperatures:

- Ξἑβγαλμα/Στὑψιμο (Rinse/ Spin) (deactivate 👑 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus)) or select Άντληση (Drain).
- Select DM Έναρξη/Παύοη (Start/Pause).

Changing the programme, if ...

- ... you have selected the wrong programme by mistake:
- Reselect the programme.
- Select **Μ Έναρξη**/Παύοη (**Start**/Pause). The new programme starts from the beginning.

3

Individual settings

Options buttons

The spin speed and temperature can be changed before and during the selected programme runs. The effects depend on the programme progress.

(Spin speed / without final spin)

You can change the displayed spin speed. The maximum selectable spin speed depends on the model and on which programme is currently selected.

(Temperature)

You can change the displayed washing temperature. The maximum washing temperature that can be selected depends on the programme that has been set.

(Finished in)

When you select the programme, the relevant programme duration is displayed. You can delay the start of the programme before it begins. The "finished in" time can be set in increments of one hour up to a maximum of 24 hours. Press the 🕹 (Finished in) button repeatedly until the required number of hours is displayed (h = hour). Select DI Έναρξη/Παύοη (Start/Pause).

Additional function → and overview of programmes, see page 7

Έξτρα ξέβγ (Rinse plus)

Additional rinse cycle. For areas with very soft water or for further enhancing the washing result.

Childproof lock

Childproof lock/ Appliance lock

You can lock the washing machine to prevent the functions you have set from being changed inadvertently.

ON/OFF: Press and hold the DM Έναρξη/Παύοη (Start/Pause) button for approx. 5 seconds after the start/end of the programme. Note: The childproof lock can remain activated until you wish to start the next programme, even after switching off the machine. Then you can deactivate the childproof lock before the start of the programme and activate it again as necessary once the programme has started.

DM Έναρξη/Παὑοη (Start/Pause)

For starting or interrupting the programme.



Important information



Protecting the laundry and the machine

- When determining the dosage of all washing powders, additives and cleaning agents, you must follow the manufacturer's instructions.
- Empty pockets.
- Look out for metal items (paperclips, etc.).
- Wash delicates in a laundry bag (tights, curtains, underwired bras).
- Fasten zips, do up any buttons.
- Brush sand out of pockets and collars.
- Remove curtain fittings or place in the laundry bag.



Laundry with varying degrees of soiling

Wash new items of clothing separately.

light Do not pre-wash. heavy

If required, choose the + SpeedPerfect programme.

Pre-treat any stains as necessary.

Do not load as much laundry. Select the program with prewash.



Load laundry of the same colour

Pour soaking agent/detergent into compartment II in accordance with the manufacturer's nstructions. Turn the programme selector to Cottons 30 °C and select D \ Έναρξη/Παύοη (Start/Pause). After approx. 10 minutes, press D∭ Evαρξη/Παύοη (Start/Pause) to pause the programme. Once the required soaking time has elapsed, select D Tevαρξη/Παύοη (Start/ Pause) again to continue the programme, or select a different programme.



Starching Laundry must not be treated with fabric softener

Starching is possible in all wash programmes if liquid starch is used. Pour the starch in accordance with the manufacturer's instructions into fabric softener compartment & (rinse first if necessary).



Dyeing / Bleaching

Dve should only be used in normal household quantities. Salt may damage stainless steel. Always follow the dye manufacturer's instructions! Do **not** use the washing machine for bleaching clothes!

page 8 and notes on page Refer to the table of consumption values Overview of programmes

Type of laundry

6.

Additional functions; information

| | | |] | |
|---|-----------------------|----------|---|--|
| Βαμβακερά (Cottons) [Δ. Δ 90 °C | 0.06- <i>p70</i> | | | 😁 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus) |
| + SpeedPerfect * | J. 06 - P 70 J | | | 😁 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); shorter programme |
| + EcoPerfect C | J. 06 - P 70 J | 7 kg/ | Hard-wearing fabrics, heat-resistant fabrics made of | 📨 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); energy-saving programme |
| + Про́пЛиоп (+ Prewash) Са . d - 90 °C | 0.06- p70 | 4 kg* | cotton or linen | 📨 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); prewash at 30 °C |
| + λιγότερο σιδέρωμα ξ . (Easy-iron) | Cold-60°C | | | ${}_{\rm col}$ Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); special spin sequence with subsequent fluffing. |
| Συνθετικά (Easy-Care) [ΔΔ Δ - | 0,09- /27 | | | 😁 Έξτρα ξέβγ (Rinse plus) |
| + SpeedPerfect | 2009-P7 | | Easy-care fabrics made of cotton, linen, synthetic fibres 😇 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); shorter programme | 😁 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); shorter programme |
| + EcoPerfect | 2009- <i>P703</i> | 3 kg | or blended fabrics | 😁 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); energy-saving programme |
| + Πρόπλυση (+ Prewash) Γοί d -1 | 0,09- <i>p</i> 70 | <u> </u> | | 😅 Εξτρα ξέβγ (Rinse plus); prewash at 30 °C |
| Ανάμεικτα (Μίχ) | <i>[old-</i> 40°C | | Fabrics made of cotton or easy-care fabrics | eas Εξηρα ξέβγ (Rinse plus); different types of laundry can be washed together |
| Μεταξωτά (Delicates/Silk) | <i>[old-</i> 40°C | | For delicate, washable fabrics, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics (e.g. curtains) | wa Έξηρα ξέβγ (Rinse plus); no spin between rinse cycles |
| - | י סר ט - 40 °C | 2 kg | Hand- or machine-washable fabrics made of wool or containing wool | Particularly gentle wash programme to prevent shrinkage of laundry. Longer programme breaks (fabrics rest in the detergent solution) |
| Γρήγορο 15' (SuperQuick 15') | <i>[old-</i> 40°C | | Easy-care fabrics made of cotton, linen, synthetic fibres Short programme, approx. 15 minutes, or blended fabrics | Short programme, approx. 15 minutes, suitable for lightly soiled laundry |
| Additional programmes | | | Ξέβγαλμα∕Στύψιμο (Rins | Ξέβγαλμα/Στύψιμο (Rinse/Spin), Άντληση (Drain) |

As a short programme, Ανάμεικτα (Μίχ), with the maximum spin speed is ideal. Programmes without pre-wash - add detergent to compartment II, programmes with pre-wash - distribute the detergent between compartments I and II. reduced load

WAE20301GR

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Weny-Str. 34 81739 München / Germany

/ Safety instructions

- Read the instruction manual and installation instructions and all other information enclosed with the washing machine and act accordingly.
- Retain the documents for subsequent use.

Risk of electric shock

- Never pull the cable to disconnect the mains plug.
- Never insert/disconnect the mains plug with damp hands.

Danger to life

For worn-out appliances:

- Disconnect the mains plug.
- Sever the main's cable and discard along with the plug.
- Destroy the lock on the washing machine door. This will prevent children from locking themselves in and risking their lives.

Danger of suffocation Risk of poisoning

Risk of injury

- Keep packaging, film and packaging parts out of the reach of children.
- Keep detergents and care products out of the reach of children.
- Risk of explosion
 - Items of laundry pretreated with cleaning agents containing solvents, e.g. stain remover/cleaning solvent may cause an explosion after being loaded into the washing machine.

Rinse items of laundry thoroughly by hand beforehand.

- The washing machine door can become very hot.
- Be careful when draining hot detergent solution.
- Do not climb onto the washing machine.
- Do not lean on the open washing machine door.
- Do not reach into the drum if it is still rotating.
- Be careful when opening the detergent drawer while the machine is in operation.

Consumption values depending on model

| Programme | Load | Electricity*** | Water*** | Programme duration*** |
|---------------------------------|------|----------------|----------|-----------------------|
| Βαμβακερά (Cottons) 20 °C | 7 kg | 0,32 kWh | 68 I | 2 ½ h |
| Βαμβακερά (Cottons) 30 °C | 7 kg | 0,56 kWh | 68 I | 2 ½ h |
| Βαμβακερά (Cottons) 40 °C* | 7 kg | 0,91 kWh | 68 I | 2 ½ h |
| Βαμβακερά (Cottons) 60 °C | 7 kg | 1,25 kWh | 68 I | 2 ¾ h |
| Βαμβακερά (Cottons) 90 °C | 7 kg | 2,16 kWh | 74 | 2 ¾ h |
| Συνθετικά (Easy-Care) 40 °C* | 3 kg | 0,55 kWh | 541 | 1 ¾ h |
| Ανάμεικτα (Mix) 40 °C | 3 kg | 0,45 kWh | 35 I | 1 ¼ h |
| Μεταξωτά (Delicates/Silk) 30 °C | 2 kg | 0,24 kWh | 35 I | 3⁄₄ h |
| | 2 kg | 0,22 kWh | 47 I | ¾ h |

Programme setting for testing in accordance with valid standard EN60456. Note on comparative tests: For testing the test programmes, wash the specified load using the maximum spin speed.

| Programme | Additional function | Load | Annual energy consumption | Annual water consumption |
|----------------------------|---------------------|----------|---------------------------|--------------------------|
| Βαμβακερά (Cottons) + EcoP | erfect 40/60 °C | 3,5/7 kg | 165 kWh | 10686 I |

Programme setting for testing and energy labelling in accordance with EU directive 2010/30/EU with cold water (15 °C). *** The values deviate from the indicated values depending on water pressure, hardness, and inlet temperature, ambient temperature, type, amount and soiling of the laundry, detergent used, fluctuations in the power supply and selected additional functions.

Care



Risk of electric shock. Disconnect the mains plug. Risk of explosion. No solvents.

Before washing for the first time

Do not load any laundry into the machine. Turn on the tap.

Add the following to compartment **II**:

- approx. 1 litre water
- detergent (dosage according to the manufacturer's instructions for light soiling and the appropriate degree of water hardness)

Set the programme selector to Συνθετικά (Easy-Care) 60 °C and select DM Έναρξη/Παύοη (Start/Pause). At the end of the programme, turn the programme selector to Off.

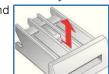
Machine housing, control panel

- Wipe with a soft, damp cloth.
- Do not use any abrasive cloths, scourers or cleaning agents (stainless steel cleaners).
- Remove detergent and cleaning agent residue immediately.
- Do not clean with a jet of water.

Cleaning the detergent drawer and housing...

... if it contains detergent or fabric softener residues.

- 1. Pull the drawer out, press down the insert and fully remove the drawer from the housing.
- 2. To remove the insert: press the insert upwards from below with your
- 3. Clean the detergent dispenser tray and insert with water and a brush and dry it. Also remove any detergent or fabric softener residues in the
- **4.** Attach the insert and engage (connect the cylinder to the guide pin).
- **5.** Push in the detergent drawer.



- Leave the detergent drawer open so that any residual water can
- Washing drum and rubber seal

Wipe the inside of the rubber seal dry with a cloth. Leave the washing machine door open so that the drum can dry out. Rust stains - use chlorine-free cleaning agent, not steel wool.

Descaling

Ensure there is no laundry in the machine

Descale the appliance according to the descaler manufacturer's instructions. This should not be necessary if the correct dosage of detergent is used.

Information on the display panel depending on model Close the washing machine door properly: laundry may be caught

| | Close the washing mashine ager properly, lauriary may be daught. |
|----|--|
| E5 | Open the tap completely, supply hose kinked or trapped; Clean the filter → page 10, Water pressure too low. |
| E6 | Detergent solution pump blocked; Clean the detergent solution pump \rightarrow page 10. Drainage hose/waste pipe blocked; Clean the drainage hose at the siphon \rightarrow page 10. |
| E2 | Motor fault, Call the after-sales service. |

Maintenance



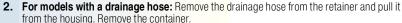
Risk of scalding. Allow the detergent solution to cool down.

Turn off the tap.

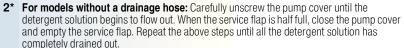
Detergent solution pump

Turn the programme selector to **Off** and disconnect the mains plug.

1. Open and remove the service flap.



Remove the sealing cap, allow the detergent solution to flow out. Replace the sealing cap and place the drainage hose in the retainer.



- **3.** Carefully unscrew the pump cover (residual water).
- 4. Clean the interior, pump cover thread and pump housing (the impeller in the detergent solution pump must rotate).
- **5.** Replace the pump cover and screw it tightly.
- 6. Place the service flap back on and close.



To prevent unused detergent from flowing straight into the drain during the next wash: Pour 1 litre of water into compartment **II** and start the **Άντληση (Drain)** programme.

Drainage hose at the siphon

Turn the programme selector to **Off** and disconnect the mains plug.

- 1. Loosen the hose clamp, carefully remove the drainage hose (residual water).
- 2. Clean the drainage hose and siphon connecting piece.
- 3. Reattach the drainage hose and secure the connection with the hose clamp.

Filter in the water supply

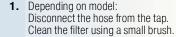


Risk of electric shock

Do not immerse the HydroSafe safety device in water (contains an electric valve).

Reduce the water pressure in the supply hose:

- 1. Turn off the tap.
- 2. Select any programme (except Ξέβγαλμα/Στύψιμο (Rinse/Spin) // Άντληση (Drain)).
- 3. Select (Start/Pause). Let the programme run for approximately 40 seconds.
- 4. Turn the programme selector to Off. Disconnect the mains plud. Clean the filter:



and/or for Standard and HydroSafe models:

Remove the hose on the rear of the appliance. Remove the filter with pliers and clean.

2. Connect the hose and check for leaks.





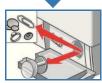














What to do if ...

| viiat to do ii | ' |
|--|---|
| Water is leaking out. | Attach/replace the drainage hose correctly. Tighten the screw connection of the supply hose. |
| | D |
| Washing machine door cannot be opened. | Safety function active. Wait approx. 2 minutes. (without final spin) selected? → page 3, 4. |
| Programme does not start. | DI Έναρξη/Παύοη (Start/Pause) or ⊅ (Finished in) selected? Washing machine door closed? Childproof lock active? Deactivate → page 5. |
| Detergent solution is not drained. | (without final spin) selected? → page 3, 4. - Clean the detergent solution pump → page 10. - Clean the waste pipe and/or drainage hose. |
| Water not visible in the drum. | - Not a fault - water below the visible area. |
| Unsatisfactory spin result. Laundry wet/too damp. | Not a fault - the unbalanced-load detection system has cancelled the spin cycle because of uneven distribution of the laundry. Distribute small and large items of laundry evenly inside the drum. Programme + λιγότερο σιδέρωμα (Easy-iron) selected? → page 7. Speed selected too low? → page 5. |
| The programme duration changes during the wash cycle. | Not a fault – the programme sequence is optimised for the particular wash process. This may result in changes to the programme duration in the display field. |
| Spin cycle performed several times. | - Not a fault - unbalanced load detection system adjusts the imbalance. |
| Residual water in the compartment for care products. | Not a fault - the action of the care product is not affected. Clean the insert if necessary → page 9. |
| Odour formation in the washing machine. | - Run programme Βαμβακερά (Cottons) 90 °C without laundry. Use standard detergent. |
| (Wash) display lamp flashes. Foam may be coming out of the detergent drawer. | Too much detergent used? Mix 1 tablespoon of fabric softener with ½ litre of water and pour into dispenser II (not for outdoor and down-filled textiles!). Reduce the detergent dosage for the next wash cycle. |
| Intense noise formation, vibrations and "wandering" during the spin cycle. | Are the appliance feet fixed? Secure the appliance feet → Installation instructions. Transportation safety devices removed? Remove the transportation safety devices → Installation instructions. |
| Noises during spin and drain cycles. | - Clean detergent-solution pump → page 10. |
| Display panel/indicator lamps do not function during operation. | Power cut? Fuses triggered? Reset/change the fuses. If the fault occurs repeatedly, call the after-sales service. |
| Programme sequence longer than usual. | Not a fault - unbalanced load detection system adjusts imbalance by repeatedly distributing the laundry. Not a fault - foam detection system active - adds an additional rinse cycle. |
| Detergent residues on the laundry. | Occasionally, phosphate-free detergents contain water-insoluble residues. Select Ξέβγαλμα/Στύψιμο (Rinse/Spin) or brush the laundry after washing. |
| | |

- If you cannot correct a fault yourself (switching on/off) or a repair is required:

 Turn the programme selector to **Off** and remove the mains plug from the socket.

 Turn off the water supply and call the after-sales service → Installation instructions.



en Instruction manual